

## عنوان مقاله:

مطالعه تطبیقی ضرب المثل ها با موضوع «شیطان» در زبان های فارسی و روسی

## محل انتشار:

پانزدهمین کنفرانس بین المللی زبان، ادبیات، فرهنگ و تاریخ (سال: 1402)

تعداد صفحات اصل مقاله: 14

## نویسنده:

زهرا دیانتي - دانش آموخته کارشناسی ارشد آموزش زبان روسی دانشگاه تهران

## خلاصه مقاله:

باتوجه به اهمیت ضرب المثل ها در هر زبان و کاربرد گسترده آنها در فرهنگ عامه این پژوهش به مقایسه ضرب المثل ها با کلمه شیطان در زبان های فارسی و روسی پرداخته تا با بررسی این ضرب المثل ها شباهت ها و تفاوت های میان آنها را بیابد. این پژوهش ابتدا به بررسی مفهوم ضرب المثل ها در زبان های فارسی و روسی پرداخته است سپس خود کلمه «شیطان» در زبان فارسی و کلمه «чёрт» در زبان روسی و ریشه آن به طور کامل در هر دو زبان بررسی شده است. برای کشف شباهت ها و تفاوت های این ضرب المثل ها در پژوهش حاضر ضرب المثل ها با کلمه شیطان و «чёрт» در هر دو زبان فارسی و روسی از فرهنگ های امثال و حکم گوناگون استخراج و به همراه معنی آنها نوشته شده است که بر مبنای این ضرب المثل ها این نتایج حاصل شد، از جمله: ضرب المثل ها با واژه شیطان در زبان های فارسی و روسی به موضوعات یکسانی مانند خصایص بد انسانی، مکر و حيله، عجله، دورویی اشاره می کنند. همچنین موضوع ایمان و اعتقاد نیز در میان این ضرب المثل ها مشاهده می شود.

## کلمات کلیدی:

ضرب المثل، ضرب المثل فارسی، ضرب المثل روسی، شیطان

## لینک ثابت مقاله در پایگاه سیویلیکا:

<https://civilica.com/doc/1701837>

